

ADMINISTRATION  
CAMP DE  
ZEIST,  
TOUS LES  
JOURS DE  
9 A 11 HEURES  
BARAQUE 25.

# Le Courrier

Journal des Internés.

REDACTION  
C.DEROUX,  
E.QUINTENS  
A.VERBIST  
E.WÈVE.

## L'ESPOIR EST UN DEVOIR

Un sceptique m'a dit : On fait toujours appel à nos espoirs, mais on ne comprend pas nos déceptions.

Assurément, cet homme pensait avoir raison qui croyait, sous cette exclamation désabusée, cacher son amertume et ses inquiétudes. Mais à part moi, je pense qu'il n'était pas digne derrière les jours prescents qui veulent des âmes fortement trempées. Ames d'airain, coeurs de roc, ont dit ironiquement les pusillanimes qui, ne sachant mesurer l'ampleur de la tâche à accomplir, seforcent d'enlever la résistance de ceux qui luttent.

Qui importent les déceptions, si elles affermisent les âmes, si elles vivifient les volontés, si elles nous montrent les obstacles dont notre route est parsemée !

Nous ne serons dignes du triomphe que si nous n'avons pas douté de ce-là-ci. Les mécomptes, les déboires, les fautes mêmes, les illusions hâtives et inconsidérées sont les relais de cette route qui mène à la fin victorieuse.

Si douter est une pensée mauvaise, craindre est un mot que nos lèvres ne doivent et ne peuvent proferer. Pourquoi douter quand on lutte pour une cause juste ? Pourquoi craindre quand le droit nous guide dans la voie sacrée ? Pourquoi regarder en arrière et nous arrêter indecis, quand il faut, des brumes du présent, s'efforcer de dégager l'avenir lumineux qui sera notre, si nous avons la volonté de rejeter loin de nous la défaillance ?

Où plus espérer, c'est mourir, puisque c'est perdre la foi en ces clartes éternelles que le glaive ne vaincra jamais : le droit, la liberté. Et ce ne serait pas mourir en beauté....

Douter, c'est faire injure à tous ceux qui, lâchant l'outil ou la plume, ont obéi au noble élán qui les envoyait au devant des cohées, s'avancant à la curée. Ils les ont arrêtées, - alors que la poussée se faisait formidable leur force décuplée par une pensée unique : l'abîme était la fin de toute joie future... Derrière les hordes ennemis s'intendaient des bruits de chaînes.... La crainte de l'esclavage suscite les plus beaux enthousiasmes. Pour mériter la liberté, il faut être vaillant !

Les soldats de l'Yser le furent. Ils le sont depuis quatre ans ! Ceux-là n'ont jamais douté. Pariant-ils, ceux que nous avons laissés au pays, alors qui n'avaient mis l'abri chez nous, s'évertue sans y parvenir à tuer envers jusqu'à la dignité humaine ? Ces braves-nous compatriotes - pour qui le soleil ne luit plus, nous donnent sans qu'ils s'en doutent, tant la chose leur paraît naturelle, une leçon de résistance. Courbés sous la tyrannie la plus implacable, ils ne tombent pas. Ils n'ont que mépris, dédain, sarcasmes pour l'ennemi qui prend tout, hait leurs pensées. Leur cœur meurt, mais toujours vaillant, bat à la pensée qui ils reverront les jours d'autrefois. Sans permettre au doute de les pénétrer, ils attendent le jour où un vent venu du sud balayera de la terre Belgique et les parasites qui s'y sont incrustés et les lâches qui vendent leur patrie...

Douter serait un crime et les Belges de Hollande ne le commettront pas. Leur espoir n'a jamais faibli, si leurs livres ont pu proférer parfois des paroles imprudentes. L'espoir se présente à eux comme un devoir qui s'accompagne d'une certitude. Ils sont les soldats qui marchent sans faiblesse vers un idéal de justice, sous le drapeau du droit.

Il faut espérer, si l'on ne veut pas mourir.

L'heure où il faudra rebâtir notre maison est-elle proche ? Je ne sais, mais d'ores et déjà, agissons afin que nous soyons prêts au grand travail qui nous attend.

Pour ce faire, conservons en nous, comme les legs sacrés de ceux qui sont morts, l'espoir qui fera nos armes fortes et nos esprits sans défaillance.

.... Et si le doute nous effraie, chassons-le loin de nous et rangions-nous comme une atteinte à la mémoire des braves qui nous ont montré la voie.

E.H.

## MARS

Tarbois un caprice te prend  
Méchante amie et tu me boudes  
Et sur le balcon tu t'accoude  
Malgré l'eau qui tombe à torrent

Mais vois-tu, Mars avec ses grêles  
Qui succède un grand soleil  
Chère boudante, est tout pareil  
A nos fugitives querelles.

Tels ces aiseaux, pauvres petits,  
Sur ce fronton, pendant l'averse  
Et telle ta bouche perverse  
Où des sourires sont bannis

Tu es un rayon et la première  
Tu tourneras vers moi tes yeux  
Et tes aiselets tout joyeux  
S'envoleront dans la lumière

F. Coppée

## VIVRE

SUITE

Mon grand, mon grand, mon enfant !  
Jesuis fière, je t'assure, et, si je pleure,  
C'est que par lâcheté des nerfs, mais  
Jesuis fière, fière !

A mesure qu'elle parle, le visage du blessé s'éclaircit. Une lueur d'argent et de tendresse met en évidence la malice de ses traits. Il sort près de la croisée, elle le soutient, elle s'est vaincue, elle l'a repris, elle est presque heureuse. Et tandis qu'ils contemplent à l'horizon, les lourds images d'un soir d'été, elle voit se dérouler, derrière la rive, sanglante du ciel, toute la souffrance humaine qui passe, en gemissant. Elle qui avait repoussé pendant cent mille l'évocation de cette malice où les corps roulaient, où les bouches se contorsionnaient, où les membres valaient en éclats, elle se laisse aller à cette heure, tout appuyée au fils qui la protège, à l'heure de la vision repoussée. Et elle murmure, pâle, tremblante, les jones moites :

- Pauvres hommes ! pauvres soldats ! pauvre France.

Alors lui, doucement, avec un sourire qui n'a plus rien de la banalité humaine :

- De les plainis pas mère. Si tu savais combien beaucoup d'entre eux sont heureux, là-bas ! Presque tous. Ce n'est plus le bonheur de vivre que nous cessions avant, mais une joie plus profonde, qui vous prend tout entier, vous fait oublier la douleur de la chair, une joie de se sentir au-dessus de soi-même, plus forte que la mort que l'on regarde en face. J'ai

comme cette joie. Je la regrette  
— Jacques!

C'est un cri de surprise, de reproche et de crante.

— Hélas ! reprend-il, avec tendresse, tu n'as plus à craindre pour moi. Je t'appartiens bien. Mais je t'assure, mère, que ces trois mois qui ne sont plus, je ne regrette rien que cette joie. Ma vie entière comprendra désormais une source inépuisable de beauté sereine. J'ai vécu des choses merveilleuses, des actes sublimes, des courageux resplendissants. J'ai vécu ce qu'il y a de plus beau sur la terre : des âmes qui ont oublié qui elles sont enchainées au corps. Ces quelques semaines de mon existence, il m'en coûterait plus d'en retrancher le souvenir qu'il m'en coûte à l'heure actuelle d'être infirme.

Il ajoute, d'une voix si basse, qu'elle semble venir de très loin, de très enarrière dans la vie :

— Je suis fier d'avoir vécu. Oublant qui il est blessé, la mère se blottit contre lui, le prend pour refuge, le contemple intensément.

« Voir vécu ! Pourquoi il dit ? » Vivre ce n'est donc plus, pour lui, se rassasier, dormir, aimer, accomplir une tâche précise, être heureux dans la routine, les aises et les affections coutumières ? Ce que nous appelons la vie, ne serait-ce pour ceux qui ont vécu que nous n'avons pas vu, que l'ébauche de la vie, sa manifestation rudimentaire et très incomplète ?

Vivre, vivre entièrement, selon notre première destinée, serait-ce révéler, d'un effort superbe, des facultés dégénérées en nous ? — damner, dans un élan prodigieux de toutes nos fibres, nîmes encœuré, sous une inspiration sublime, nos forces complètes, notre capacité à endurer la souffrance et d'en faire à notre guise une volupté ? — voir si grands à l'horizon nos désirs et nos responsabilités, qui aller au devant de ces conquêtes prodigieuses, c'est faire pâlir nos antécédentes conquêtes. Serait-ce, d'un coup d'aile vigoureux et décisif, monter vers ces régions mystérieuses où se sont berçés nos rêves d'enfants, où ont muri nos rêves d'adolescents, où atteindront nos efforts d'hommes ?

Dans la ligne sanglante qui barre le ciel, la mère ne voit plus le reflet des mélées charnelles, elle distingue nettement la lumière naissante des apothéoses de demain, ce feu du couchant lui semble une lucarne d'avenir. Elle contemple son fils et, devant son regard limpide qui sourit à l'avenir promis, elle comprend ce qu'il faut dire ce mot : vive.

La Guerre Mondiale (Suite) Maximilien Rossek.

## AU JOUR LE JOUR

11 — Rationnement, voilà bien de les coups ! La charcuterie fait la queue au pain.

C'est très bien, mais la difficulté consiste à obtenir de la charcuterie ! Ça n'est pas une mince affaire et les charlans doivent faire queue pendant un nombre respectable de quarts d'heure pour recevoir, en échange d'un nombre respectable de cent, les victuailles auxquelles les circonstances leur font trouver moult propriétés.

“ Allez, quand on a mangé seulement du pain pour manger avec... me dit un Bruxellois, en ce langage savoureux des bords de la Seine ...

12 — Le défilé continue toujours et je vous assure que ce n'est pas le cortège de la Juive ...

Sur la route d'Amiensport, des intemps se succèdent, courbés sous le fardeau des produits hétéroclites et indigestes — mais insurgatoires ! — destinés à satisfaire aux besoins de leurs estomacs.

Cehui-ci est un tyran ! Alors, comme un vulgaire Bolchevik, je crie : « Mort aux Tyrans ! » et je vais faire procéder à l'ablation de mon gaster. Je vivrai d'amour !

13 — Une vraie journée de printemps ! Les intemps sortent de leurs coquilles, abandonnant tricots, écharpes et capotes, et se chauffent au soleil, tels des lazzaroni. Il ne leur manque plus qu'un plat de macaroni.

P' autres s'en vont par la route, à la recherche d'aventures, très pratiques.

Les premiers effluves printaniers sont dangereux. Coquin de printemps, va !

14 — Je rencontre un ami, littérateur éminent, poète à ses moments perdus, grand admirateur d'Quarillys, un peu lâche, au demeurant le meilleur garçon du monde.

Furibond, il vient vers moi. « Inutile de m'interroger, espèce de journaliste, écrit-il, je ne parle plus, j'ai faim ! Et ton pain ?

Hélas,

Il avoue ce que vivent les roses.

L'espace d'un matin.

Et il songe, soliloquant, avec de grands gestes !



15 — Dans une baraque que je ne veux pas désigner plus explicitement, des hommes sont réunis en une palabre silencieuse, si vous admettez

qu'une palabre puisse être silencieuse. On entend de vagues chuchotements, on perçoit des protestations, on distingue des regards lourds, des rictus horribles...

La palabre se termine par ces mots : « Ca y est ? On le tue ? ». Et les barbauds se saisissent d'un miserable cabot qui les regardait en frétilant la queue ...

Ils l'ont mangé... tout comme feraient des Kubivés !



15 — Je n'ai pu fermer l'œil de toute la nuit. Les rats sont euse aussi, si la portion congrue : ils viennent une sorabande folle dans la baraque, à la recherche d'un relief inélevable.

Tous verrez que le rationnement aura, du moins, cet avantage de nous débarrasser des rats qui s'en iront vers d'autres lieux, où ils auront à manger.

17 — Je me chauffe, moi aussi, au soleil printanier. Appuyé contre la cloison du "Courrier", j'entends tout proche, un tenor fort agréable ma foi, qui chante, en s'accompagnant de l'harmonium, l'air de Sulpice, de Manon :

— Ah ! fuyez ! douce image Non décidément, la musique de Massenet ne me vaut rien ; elle me donne du vague à l'âme et comme le chevalier des Grecs, je suis les reminiscences d'autrefois qui arrivent en foule.

Eugenie

## NOTES D'HISTOIRE

### LA RUSSIE

XLVI

Les désastres essuyés en Extrême-Orient eurent une grande influence sur la situation intérieure de l'empire des Tsars.

Nicolas II, qui avait montré un réel amour de la paix en prenant, au début de son règne, la généreuse initiative de proposer aux grandes puissances la limitation des armements pour arriver dans la suite à un désarmement partiel, ne paraissait pas éprouver les mêmes sentiments pour les droits du

peuple. Il semblait y avoir peu de chance pour l'institution d'un gouvernement constitutionnel en Russie, lorsque la défaite en Mandchourie (1905) porta un coup sensible à l'autorité du gouvernement tsariste.

Sans cesse de nouvelles levées étaient appelées et envoyées en Extrême-Orient; sans cesse les impôts étaient augmentés, et cependant les nouvelles sur les opérations en Orient étaient de plus en plus mauvaises: la confiance dans le gouvernement fablissait de jour en jour.

Le mécontentement était général: les révolutionnaires trouvaient le terrain favorable à la propagande. Les désastres provoquaient un formidable mouvement révolutionnaire. - Partout le mécontentement se manifesta dans des grèves; nombreux de soldats refusèrent de remplir leurs obligations militaires. - En beaucoup d'endroits, les intellectuels se déclarèrent solidaires avec le peuple.

Des attentats sanglants furent commis à St-Pétersbourg, Moscou, Tarsovie et dans nombre de grandes villes. - A St-Pétersbourg une tentative du peuple de s'adresser au tsar pour lui remettre une pétition donna lieu à une collision sanglante. - Pendant plusieurs jours consécutifs, une partie de Moscou fut en complète révolte; ce ne fut qu'après un combat en règle auquel participa le canon, que les rebelles purent être domptés. - Des paysans pillèrent les propriétés des seigneurs. Des troupes se multiplièrent: de véritables rébellions armées éclatèrent à Moscou, à Sébastopol. L'esprit de révolte était particulièrement grave dans la marine; à Sébastopol, une partie de la flotte de guerre fit cause commune avec les insurgés: un grand cuirassé tomba aux mains des mutins et erra plusieurs jours dans la mer Noire menaçant de bombarder les ports.

Des régions entières, dans les gouvernements du Caucase, du Turkestan, furent mises à feu et à sang par les rebelles. Les valeurs d'Etat russes subirent une baisse considérable. On put croire un moment que l'empire moscovite allait s'effondrer. - Mais la grande masse de la population restait fidèle à son empereur.

Nicolas II commit tantefois ce que réclamait cette situation tragique: tout en faisant écraser les rebelles par la force et rétablir l'ordre matériel, il s'apprétait à faire d'importantes concessions: il rétablit la Finlande dans ses anciens droits, puis il publia (en juillet 1905) un manifeste annonçant la création prochaine d'une Assemblée parlementaire d'Empire, une Duma, qui devait être élue par le peuple et qui aurait pour mission d'assister le gouvernement. Ces élections eurent lieu en Avril 1906 et la Duma suivit ses séances le mois suivant. - Paus cette assemblée qui, parmi ses membres, comptait les hommes les plus éminents de la Russie, les démocrates constitutionnels avaient la supériorité; les paysans qui votaient surtout des réformes agraires,

étaient aussi largement représentés.

Malgré ces concessions, l'ordre ne se rétablissait pas: les attentats restaient à l'ordre du jour; d'un autre côté, on excitait le peuple contre les intellectuels, et des fonctionnaires cherchèrent à chasser la terreur et à détourner l'attention en organisant un program (effroyable massacre de Juifs).

D'autre part, les rapports du gouvernement et de la Duma n'étaient pas des meilleurs; ils devenirent de plus en plus mauvais, l'opposition croissant, toujours avec plus d'énergie,

des réformes agraires: notamment, l'abandon aux paysans des domaines de la couronne et des propriétés seigneuriales.

L'opposition ne pouvant s'entendre avec le gouvernement, le Tsar résolut, finalement de dissoudre la Duma: l'Assemblée fut dissoute en Juillet (elle n'avait pas vécu longtemps), et, par des mesures réactionnaires, Nicolas tâcha de rétablir son autorité.

Mais dans un manifeste les membres de l'assemblée dissoute exciterent la population à la résistance passive: refus du service militaire et du paiement de l'impôt, pour contraindre le gouvernement à renoncer à cette politique.

La réaction dut céder: le Tsar appela au ministère M. Stolypine, partisan des réformes, et fit procéder en 1907, à de nouvelles élections. Mais dans la nouvelle Duma, par suite de la limitation du droit de vote, les éléments les plus modérés étaient en majorité.

Longtemps encore, une forte agitation régnait dans le pays; mais, peu à peu, les esprits se calmeront.

Avant la guerre actuelle, le nouveau régime fonctionnait plus ou moins régulièrement; toutefois ce n'était pas encore le régime parlementaire tel qu'il existe dans les pays occidentaux: le tsar conservait la direction suprême et souveraine du gouvernement; mais il partageait le pouvoir législatif avec deux assemblées politiques: le Conseil d'Empire, nommé par lui, et la Duma élue par la nation.

L'absolutisme moscovite avait vécu: la guerre Russo-Japonaise l'avait ébranlé; la guerre actuelle devait l'abattre complètement.

C.D.

**SONGEZ AUX ORPHELINS DE LA GUERRE** en achetant les billets de la GRANDE TOMBOLA DE CHARITÉ  
TIRAGE LE 30 MAI 1918

Valeur des lots 1500 FLORINS

Les billets sont en vente partout.  
Pour tous renseignements, liste des lots etc., s'adresser (en franchise de port)  
Koninklijk Wilhelminastraat 33 (Anversport)

## THEATRE FRANCAIS



### L'accordeur

Pièce en un acte de  
M. Marie Cierry

### Solu chez les Cocottes

andeville en 2 actes de M. Garelle Hervé.

John, sous brigadier aux chasseurs, est venu en permission chez sa soeur, cuisinière chez une cocotte entretenue par le Capitaine Ferdier. En l'absence de ce dernier, on apprend que Mme Ferdier, née veuve mariée l'officier avec une vague espagnole, fille du Comte de la Ropista, qui va venir d'un moment à l'autre. Conciliable entre la cocotte et ses amies. Il ne fait pas que le mariage se fasse! Ensuite cela n'est rien, on recevra l'espagnole avec ses parents et John "jouera" successivement le rôle du capitaine et de Mme Ferdier, afin de dégouter les Iberiques. Inutile de dire que le Capitaine revient au bivouac et que tout s'arrange en fin de compte, après des péripéties folles dont John M. Henet - est le héros. Il faut voir ce dernier dans ce rôle: il y est inimitable et il a mis la salle dans une joie folle. Si vous êtes hypocrites, aller voir Henet dans "John". Votre mélancolie ne résistera pas à ses gestes et ses mises ahurissantes! Il a été bien secondé par Melle Errard, Purct, Kampf, Belandsheere et par M. M. Polet et Marchal.

Enlever de rideau "L'accordeur", scénète sans présentation jouée avec conviction par M. Guérinot et Melle Purct, Errard et Kampf.

E.H.

## HIER ET DEMAIN

La guerre a prouvé, une fois de plus, qu'en procédé de destruction quelconque engendre vite la création de moyens de protection efficaces: obusiers de 420, Zeppelins, gaz asphyxiants, etc., auront bientôt leurs effets annulés. Le sous-marin lui-même ne saurait échapper longtemps à cette loi. Le seul agent futur de destruction vraiment invincible devra posséder des effets assez instantanés pour anéantir les armées et les villes avant qu'elles aient le temps de se défendre.

Toute guerre d'usure n'a d'intérêt que si l'un des deux parties puisse s'user beaucoup plus rapidement que l'autre. L'assaillant est naturellement celui qui s'use le plus vite.  
(Les Annales)

Gustave de Bon

# BRASSERIE PHOENIX AMERSFOORT

SALON  
**DE AREND**  
ARNHEMSCHEWEG  
COURS DE DANSE  
Mercredi de 7 à 8 h pour débutants  
de 8 à 10 h pour plus avancés  
Dimanche de 12 à 2 $\frac{1}{2}$  h pour  
débutants de 2 $\frac{1}{2}$  à 4 $\frac{1}{2}$  h pour  
plus avancés  
STEEMAN Maître de Danse.

RESTAURANT  
**BELGE**  
M<sup>me</sup> VAN LEEMPUT  
40 BREESTRAAT  
DINERS COMPLETS À 60 CENT  
CUISINE SOIGNÉE

PERMISSIONNAIRES  
chez **BRUINYTJE**  
KRANKELEDENSTRAAT  
près de la Tour  
Vous pouvez vous restaurer  
à des prix modérés  
POISSON FRITS HARENGS  
FUMÉS ET À LA DAUBE  
J. KUIT

**HEHENKAMP**  
LANGESTRAAT  
COIN LANGEGRACHT  
Confections pour mes-  
sieurs - Gardes-sous  
Grand choix, tissus de  
1<sup>re</sup> qualité  
PRIX MODÉRÉS

CAFÉ-RESTAURANT  
HOTEL  
**HUIS TEN HALVE**  
SOESTERBERG  
Grand jardin - véranda  
Séjour agréable  
Cuisine et caves soignées  
J. PUTMAN

PÂTISSERIE BELGE  
**C. STOOVE**  
UTRECHTSCHESTRAAT  
Tartes au riz et  
aux Fruits  
Saint Nicolas de  
Hasselt.

L. J. SCHÜLLER  
SOESTERBERG  
Forge. Articles en fer.  
Email Orion. Selle pour  
vélos - Solution Englebert  
Huiles. Selles - pneus,  
chaînes.  
Accessoires et vélos.  
d'occasion

**BEURRE**  
Beurre, crème  
estampillé du Gouvernement  
**H. ZWAN**  
HOF. AMERSFOORT

**A. SERNÉ & ZOON**  
COSTUMIERS  
GROENENBURGWAL 56 AMSTERDAM  
FOURNISSEURS DES THÉÂTRES DES  
Camps de HARDERWIJK ET DE ZEIST.  
Costumes et accessoires pour cortèges, fêtes,  
bals, costumes, théâtres, etc. etc.

**J. GROOTENDORST**  
HOF N° 38

GRAND ASSORTIMENT DE CHAUSSURES  
EN TOUS GENRES. RAYON SPÉ-  
CIAL POUR PIEDS SENSIBLES  
RÉPARATIONS RAPIDES ET SOIGNÉES

**CULTIVATEURS**  
Des tuyaux dans le sol amènent le  
gazin dans les greniers  
Les meilleurs tuyaux de drainage  
se vendent chez  
**RAYMOND STEYAERT**  
THOUROUT  
On demande des agents actifs partout

**D. MULDER**  
HORLOGER  
ARNHEMSCHESTRAAT  
Horloges, montres, series  
de montres, boîtes à  
montres et tous accessoires  
aux prix les plus  
avantageux

**J. VAN DIJK**  
LANGESTRAAT 116  
CHAUSSURES EN  
TOUS GENRES  
Articles de sport,  
de football, etc.  
TELEPH. 70.

**PHOTOGRAPHIE**  
**L. B. J. SERRÉ**  
UTRECHTSCHE WEG 48  
TÉLÉP. INT. 371  
Personnel belge et étranger  
Travaux divers et artistiques  
PRIX MODÉRÉS

**NE FUMEZ QUE**  
LE TABAC  
**DRAGON**  
FABRICANT  
J. GRUNO GRONINGUE

**V<sup>ve</sup> I. A. DE VRIES**  
LIEVEVROUWESTR. 50  
La meilleure adresse pour  
outils et articles en fer  
PRIX SPÉCIAL  
POUR LES BELGES

**ODÉON**  
KROMMESTRAAT 38  
COURS DE DANSE  
Séance tous les jours de 7 $\frac{1}{2}$  à 11 h<sup>e</sup>  
Vendredi excepté. Le dimanche  
de 3 $\frac{1}{2}$  à 5 $\frac{1}{2}$  h et de 7 à 11 h<sup>e</sup>  
Séance de danse le lundi à 7 $\frac{1}{2}$  h

**MAGASIN**  
**DE ZON**  
HAMERS FRÈRES  
LANGESTRAAT TEL. INT 158  
Confections pour dames et  
enfants.  
Tapiserie et ameublement

**HOLLANDO-AMERIKA**  
VIE — ACCIDENTS — RENTE VIAGÈRE  
SIÈGE PRINCIPAL: 11 HOFWEG LA HAYE  
FILIALES À UTRECHT, AMSTERDAM, ROTTERDAM  
CAPITAL FL: 5.000.000  
Avant de contracter une assurance demandez conditions à nos  
agences.  
INSPECTEUR ADJT POUR UTRECHT ET ENVIRONS  
REPRÉSENTANT POUR LE CAMP  
FR. TOPS BARIB CAMP 1  
J. B. VAN OVERMEIRE  
ANEMOONSTR. 9<sup>bis</sup> UTRECHT